

**Olson, hon. Horace Andrew (Bud), C.P.—suite**

## Questions

## Affaires étrangères

Israël-Égypte, 154, 266

Jonestown, Guyane

Église Temple du peuple, hécatoombe, présences canadiennes, 238, 243, 266

## Agriculture

Grains de provende, baisse de prix et répercussions sur revenu agriculteurs, 203, 237

Régime double prix, subvention aux minotiers, 283

## Céréales

Prairies, prix initiaux, 496, 593

Transport vers points d'exportation, entente gouv. féd.-prov., chemins de fer et négociants, 449, 493

## Conférence fédérale-provinciale des premiers ministres

Rapatriement Constitution, 512, 562-63

Ressources naturelles, revenus, 512, 542, 563

## Consommation et Corporations

Augmentation prix des produits finis, 296

Banques à charte, bénéfiques accrus, 296

Bœuf, importation de régions atteintes de la fièvre aphteuse, 274, 449

## Énergie

Entente gouv. fédéral et Alta prix du pétrole brut, 25, 58, 129-30, 244, 272, 294-95

Éléments envisagés sur expansion des marchés du gaz naturel du Canada, 316

Pipe-line du Nord, politique canadienne d'achat, 818, 834

## Énergie, Loi d'approvisionnement, b. C-42

Consultation préalable des prov., 604, 605, 632-33, 634, 684  
Alta, clarification du b., 605, 632-33, 634

## Navigation dans les Grands lacs

Utilité loi spéciale, 102, 118, 129

## Postes

Interruption du service, 57

## Revenu national

Oeuvres de charité, statut spécial fins du fisc, 222

## Transports

Réduction tarif aérien au Canada, 357, 383, 384, 448

## Unité nationale

Commission Pepin-Robarts, rap. «*Se retrouver*», mandat, 477

Relations patron-salariés, 63

**Ombudsman**

Morand, Son Honneur le juge Donald Raymond, Ontario, b. C-33, 386-90

**Ordinateur et télécommunications**

Mot. visant création c. spécial, 724-25

Comité «*Clyne*», 724-25**Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)**

Statistiques, 43, 94, 135, 204, 222, 233

**Organisation des Nations Unies (ONU)**

Rôle précieux domaine social, éducatif, économique et conflits mondiaux, 174

**Organisation du gouvernement, Loi de 1979 sur l' (b. C-35)**1<sup>re</sup> l., 732; 2<sup>e</sup> l., 757-59, 763-70, 775-76; ren. c. plénier, 776; étude en c. plénier sous prés. hon. sén. Neiman; hon. Roméo A. Leblanc, min. Pêches et Environnement, participe aux débats, 776-92; rap. sans am., 792; 3<sup>e</sup> l., 792; s.r., 796

Administration interne, mesures modificatives, 764

## Chasse aux phoques

Danger des glaces, opérations de reconnaissance, 778-79

**Organisation du gouvernement, Loi de 1979 sur l' (b. C-35)—suite**

## Environnement

Marées noires, mesures de prévention, 777

Pêcheries et forêts, fusionnement, 764

Industrie forestière, 767-68, 786, 788

Épinette, tordeuse du bourgeon, maladie, 786

*Globe and Mail*, Toronto, art. T.J. Bell, bref exposé situation, 788

Lignes directrices, fonction min., 787

Limite territoriale, extension 200 milles, 765, 785

Mandat, min., mise à jour, 758

Office des produits de la pêche, publications, 765

Rétablissement des ressources, 764

Océanographie, réductions budgétaires touchant programmes, 768

Pêche du calmar, mise en marché, 783

Pêches et des Océans, création nouveau ministère, propositions, 757

Pêcheurs de la côte du Pacifique, 769

Pêcheurs de l'Atlantique, 781

## Projets de création, Conseils

Pêcheries et océans, fonctions, 757-58, 764

Recherches en sciences humaines, 758

Recherches en sciences naturelles, 758

Recherches médicales, 758

Secrétaires parlementaires, modification du libellé actuel, 758, 763-64

**Orateurs: les hon. sénateurs**

Forsey, E. A., 785

Grosart, A., 732, 758, 769, 770, 775-76, 780, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792

Langlois, L., 758, 784, 787

Macdonald, J. M., 783, 784

Marshall, J., 763-68, 776-77, 778-79, 784, 785, 786, 788, 789

Molson, H. de M., 778

Neiman, J., 776-92 (Prés. c. plénier)

Olson, N. A., 790

Phillips, O. H., 768-69, 781-82, 786, 789, 790-91

Riley, D. A., 757-59, 770, 775, 776

Rowe, F. W., 780-81, 784

Williams, G., 759, 769

et aussi

Leblanc, hon. Roméo A., min. Pêches et de l'Environnement, 777-92

**Ouellet, hon. André, C.P., ministre des Travaux publics et ministre d'État chargé des Affaires urbaines**

## Bills

Habitation et Société centrale d'hypothèques et logements, b.m. C-29, 801-06

Associations sans but lucratif, 804, 805

Programme d'aide à la remise en état des logements (PAREL), 802

Services postaux, maintien, b. C-8, 35-41, 49-53

Automation, 39

Fonction publique, 35, 50, 51, 52

Commission des relations de travail, 35

Médiateur-arbitre, 39

Syndicat des postiers et Conseil du Trésor, convention collective, 38

**Ouverture de la quatrième session, trentième Législature**

Communication du secrétaire du Gouverneur général, 1

Discours du trône, Son Excellence le Gouverneur général, lu par Madame Léger, 1-4

*Voir* Adresse en réponse au discours du trône**Paquette, Alcide, Greffier adjoint du Sénat**

Hommage rendu à l'occasion de sa retraite, 456-57